



アクティビティリスト 2012

2012 PAID ACTIVITIES

全ての表示価格は税込です。// All our rates are with taxes included

政府による税率の改定に従い、料金を変更する場合がございますことをご了承ください。 - Prices are subject to governmental tax increase:

10/02/2012

昼食付一日エクスカージョン ホテル出発:午前9時 ホテル到着:午後4時 Full DAY EXCURSIONS with PICNIC Departure at 9:00 am Back at 4:00 pm	
ブルーラグーン - BLUE LAGOON	最少催行人員4名 10 500 cfp
リーフアイランド - REEF ISLAND	/Mini 4 10 500 cfp
ピンクサンドビーチ - PINK SANDS	12 500 cfp

一日エクスカージョンにおけるキャンセルポリシー/CANCELLATION POLICY FOR ALL FULL DAY EXCURSIONS ポート出発の1時間30分以降にキャンセルのご連絡がない場合につきましては料金の50%をお支払いいただきます。 <i>FEES (50% of the total price) will be charged for all cancellations not advised 1 1/2 hour prior to departure</i> エクスカージョンのポート内ではライフジャケットの着用が義務づけられています。 - LIFE JACKET is obligatory on the boat	
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

昼食なし半日エクスカージョン - HALF DAY EXCURSIONS with out PICNIC -			
シュノーケリング & ティプタ村訪問アドベンチャー /SNORKLING & TIPUTA VILLAGE ADVENTURE	最少催行人員4名 /Mini 4	午前9時30分 - 11時30分 / From 9:30 til 11:30 am 午後2時30分 - 4時30分 / From 2:30 til 4:30 pm	4 500 cfp
モーニングクルーズ/MORNING CRUISE	最少催行人員4名 /Mini 4	午前8時 - 午後12時 / 8:00 - 12:00 pm	6 000 cfp
サンセットクルーズ/SUNSET CRUISE		午後2時 - 5時30分 / 2:00 - 5:30 pm	
ドリフトシュノーケリング(ティプタパス) /DRIFT SNORKLING in Tiputa Pass	最少催行人員4名 /Mini 4	午前8時 - 11時 / 8:00 - 11:00 am 午後2時 - 5時 / 2:00 - 5:00 pm	4 500 cfp
シースコープ ライロア /SEASCOPE RAIROA	最大8名まで /Max. 8	午前8時-9時 / 午前9時30分-10時30分 / 午前11-12 8 - 9 am / 9:30 - 10:30 am / 11 am - 12 pm 午後1時-2時 / 午後2時30分-3時30分 / 午後4時-5時 1 - 2 pm / 2:30 - 3:30 pm / 4 - 5 pm	6 000 cfp
ディープシーフィッシング /DEEP SEA FISHING	最大4名まで /Max. 4	2時間 / 2 Hours 4時間 / 4 Hours 8時間 / 8 Hours	32 000 cfp 54 000 cfp 88 000 cfp
プライベートモーターボートチャーター(キャプテン付き) /Private Motor Boat Charter with Captain	最大6名まで /Max. 6	半日(4時間) / 1/2 Day (4Hrs)	44 000 cfp
プライベートセイルボートチャーター(キャプテン付き) /Private Sail Charter Boat with Captain	最大6名まで /Max. 6	一日(8時間) / Full Day (8Hrs)	73 000 cfp
		半日(4時間) / 1/2 Day (4Hrs)	38 000 cfp
		一日(8時間) / Full Day (8Hrs)	56 000 cfp

半日エクスカージョンにおけるキャンセルポリシー/CANCELLATION POLICY FOR ALL HALF DAY EXCURSIONS ポート出発の1時間30分以降にキャンセルのご連絡がない場合につきましては料金の50%をお支払いいただきます。 <i>FEES (50% of the total price) will be charged for all cancellations not advised 1 1/2 hour prior to departure</i> エクスカージョンのポート内ではライフジャケットの着用が義務づけられています。 - LIFE JACKET is obligatory on the boat エクスカージョンにおけるお子様の料金について	
4歳以下のお子様 / 5 years old	1,000 XPF
5歳以上12歳以下のお子様 / from 5 to 12 years old	大人料金の半分 - 1/2 PRICE
13歳以上のお子様 / from 12 years old	大人料金 - FULL PRICE

ベビーシittingサービス / BABYSITTING SERVICE			
スケジュール / Schedule	お子様お一人 / 1 Child	お子様お二人 / 2 Children	お子様お一人 増す毎に / More
午後6時まで / Until 6.00pm	1 500 cfp	2 000 cfp	500 cfp
午後6時以降 / From 6.00pm	2 000 cfp	2 500 cfp	500 cfp

ベビーシittingサービスにつきましては、24時間前までのご予約をお願い申し上げます。/ For baby-sitting service, we ask you to please make the request 24 hours in advance in order to better organize the care of your (your) child (ren).

アクティビティに関するご質問、ご不明な点はアクティビティデスクにお問い合わせください。/ Thank you to kindly contact the Bureau for any special requests or inquiries.

一日および半日のエクスカージョンにご参加の場合、お客さま用ビーチタオルをポート内にご用意しております。/ We inform you that beach towels are available to you on the boat for day trip or half day.

レンタル - RENTALS

自転車 / BICYCLE		4 時間 / 4 Hours	900 cfp
		8 時間 / 8 Hours	1 500 cfp
スクーター/SCOOTER ガソリン代込み - Gasoline included * 日本の免許証をご提示ください。	2人乗り Max. 2	2 時間 / 2 Hours	4 200 cfp
		4 時間 / 4 Hours	5 200 cfp
		8 時間 / 8 Hours	6 200 cfp
		24 時間 / 24 Hours	9 200 cfp
クアドルール/QUAD LOURD ガソリン代込み - Gasoline included * 日本の免許証をご提示ください。	2人乗り Max. 2	1 時間 / 1 Hours	4 500 cfp
		2 時間 / 2 Hours	5 500 cfp
		4 時間 / 4 Hours	7 000 cfp
		8 時間 / 8 Hours	8 000 cfp
レンタカー/CARS: 1 オートマチック+1(5速)マニュアル車/automatic transmission + 1 manuel transmission ガソリン代込み - Gasoline included * 日本の免許証をご提示ください。	5人乗り Max. 5	4 時間 / 4 Hours	8 000 cfp
		8 時間 / 8 Hours	10 000 cfp
		24 時間 / 24 Hours	12 000 cfp

ヘルメット、シートベルトの着用が義務づけられています。
/HELMET scooter + BELT mini car and BELT car : OBLIGATORY

スクーバダイビング トップダイブ / SCUBA DIVING WITH TOP DIVE

ビギナープログラム	<u>For Beginner Divers</u>	
体験ダイブ	INTRODUCTORY DIVE	9 000 cfp
体験ダイブ(PADI) (2 ダイブ)	DISCOVER SCUBA DIVING (PADI) (2 Discovery Dives)	18 000 cfp
体験ダイブパック(1 ラグーンダイブ + 2 外洋ダイブ)	DISCOVERY PACKAGE (1 Introductory Dive and 2 Discovery Dives)	25 000 cfp
認定ダイバープログラム	<u>For Certified Divers</u>	
ファンダイブ(エア / ナイトロックス)	FUN DIVE (AIR / NITROX)	8 500 cfp
2 タンクダイブ(午前開催プログラム)	2-TANK DIVE (Morning)	15 500 cfp
6ダイブ インターアイランド パッケージ(個人用)	6-Dive Inter-Island Package (For 1 Diver Only)	43 000 cfp
10ダイブ ゴールドインターアイランドパス(トップダイブ-パティス / ブルーヌイ) (個人またはお二人様用)	10-Dive GOLD Inter-Island Pass (TOPDIVE-BATHYS & BLUE NUI)-(For 1 or 2 Divers)	69 000 cfp
20ダイブ ゴールドインターアイランドパス(トップダイブ-パティス / ブルーヌイ) (個人またはお二人様用)	20-Dive GOLD Inter-Island Pass (TOPDIVE-BATHYS & BLUE NUI)-(For 1 or 2 Divers)	130 000 cfp
PADI認定コースプログラム	<u>PADI Certifications</u>	
スクーバリフレッシュ(1 リフレッシュダイブ)	Scuba Refresh (1 Refresh Dive)	8 500 cfp
スクーバダイバー(3 ダイブ2日間 (+教科書、スレート、ログブック))	Scuba Diver (3 Dives in 2 Days (+Manual, Slates and Logbook))	45 000 cfp
オープンウォーターダイバー委託(4 ダイブ2日間)	Open Water Diver Referral (4 Dives in 2 Days)	42 000 cfp
オープンウォーターダイバー(6 ダイブ4日間 (+教科書、スレート、ログブック))	Open Water Diver (6 Dives in 4 Days (+Manual, Slates and Logbook))	69 000 cfp
e-ラーニング オープンウォーターダイバー(6 ダイブ4日間 (+ログブック))	e-Learning Open Water Diver (6 Dives in 4 Days (+Logbook))	59 000 cfp
アドバンスド オープンウォーターダイバー(5 ダイブ2日間 (+教科書))	Advanced Open Water Diver (5 Dives in 2 Days (+Manual))	52 000 cfp
スペシャリティー	<u>Spécialités</u>	
ポリネシアンシャークススペシャリティー - 2 ダイブ1日間 2 ダイブ代別	Polynesian Shark Diver (2 Dives in 1 Day) - 2 Dives +	12 000 cfp
ナイトロックス(+教科書、認定料) - 2 ダイブ代別	Nitrox (Kit + Certification) - 2 Dives+	12 000 cfp

上記料金の税金、レンタル機材の全てが含まれています。 // Rates include all taxes and diving equipment.
全てのPADI スペシャリティーはリクエストに常時応じます。 // All PADI spécialités are available on Request.
全てのPADI スペシャリティーはインターアイランドコースで可能です。 // All PADI certifications are available on inter-island

スクーバダイビングにおけるキャンセルポリシー / SCUBA DIVING CANCELLATION POLICY

ダイビング前日の午後4時までのキャンセル - CANCELLED BEFORE 4PM the PREVIOUS DAY	キャンセル料なし - NO CHARGE
ダイビング当日のキャンセル - DIVING CANCELLED the SAME DAY	料金の全額をお支払いいただきます。 - 100%